



Servicios de interpretación de RWS

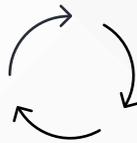


Nuestros servicios de interpretación ofrecen una amplia gama de opciones de interpretación, disponibles de forma remota y presencial, para permitirte superar las barreras lingüísticas y conectar con quien necesites, ya sea clientes, empleados o proveedores, en cualquier momento y lugar.

Lo que podemos hacer por ti:



Interpretación simultánea



Interpretación consecutiva



Interpretación por teléfono

Economías de escala

Nuestra solución integral para todas tus necesidades de interpretación te ahorra el coste de tener que contratar y gestionar a varios proveedores. Ofrecemos un servicio completo y eficiente que incluye intérpretes profesionales, equipos, toma de notas, gestores de interpretación en las instalaciones y una exhaustiva cartera de servicios lingüísticos para simplificar y optimizar tu experiencia.



Experiencia global

Somos el mayor proveedor de servicios lingüísticos del mundo, por lo que ofrecemos un enorme número de idiomas y contamos con los conocimientos necesarios para optimizar los procesos con el fin de lograr la máxima eficiencia y evitar posibles dificultades. Hemos acumulado una gran experiencia en la búsqueda y la gestión de recursos de interpretación, para que tú no tengas que hacerlo.

Enfoque ágil y flexible

Nuestros equipos se adaptan a los cambios de última hora y nuestro enfoque se modifica según tus necesidades, tanto en términos de disponibilidad de intérpretes como de planificación, gestión, facturación e informes. Nuestros presupuestos y servicios se adaptan a ti, para que puedas acceder a los servicios exactos que necesitas, proporcionados de la forma que te resulte más adecuada. Podrás tener la seguridad de pagar solamente por lo que necesitas y recibir el mejor servicio.



Nuestros servicios

Nuestros servicios de interpretación no solo abarcan una amplia gama de opciones de interpretación proporcionadas por intérpretes altamente cualificados y fiables, sino también una administración y una gestión optimizadas.

Nuestros intérpretes son profesionales experimentados que además son expertos en lingüística y en la materia, de forma que transmiten el mensaje con precisión, con su plena esencia cultural y la terminología correcta. También se eligen por sus habilidades sociales, para que puedas confiar en que ofrecerán sus servicios de forma discreta y eficaz.

Nuestro personal de gestión de proyectos se encargará de los procesos administrativos, te guiará en todo lo necesario y te proporcionará documentación detallada, incluidos los desgloses del presupuesto. Toda esta comunicación se canaliza a través de tu gestor de interpretación específico, así que no tendrás que lidiar con comunicaciones de diferentes departamentos y contactos.





Interpretación simultánea

La interpretación simultánea es instantánea, lo que permite a los participantes hablar de forma natural sin necesidad de hacer pausas. Un intérprete traduce lo que se habla en tiempo real, transmitiendo el mensaje del orador al oyente a medida que se dice.

Este tipo de interpretación es ideal para situaciones como:

- Conferencias
- Reuniones de empresa o de juntas directivas
- Convenciones internacionales
- Sesiones de formación
- Sesiones en juzgados
- Conferencias y presentaciones

Disponible de forma presencial o como servicio remoto.

Interpretación por teléfono

Con nuestra opción de interpretación por teléfono (OPI, por sus siglas en inglés), disponemos de intérpretes profesionales las 24 horas del día, los 7 días de la semana, durante todo el año, para realizar una interpretación consecutiva remota por teléfono. Ya sea bajo demanda o para citas planificadas, nuestra amplia red mundial de intérpretes experimentados puede proporcionar servicios en cientos de idiomas.

Interpretación consecutiva

En una interpretación consecutiva, el intérprete escucha segmentos breves del discurso, tomando notas si es necesario. El orador hace una pausa después de unas cuantas frases para que el intérprete transmita el mensaje al oyente.

Este tipo de interpretación se recomienda para conversaciones individuales o debates en grupos pequeños, como:

- Entrevistas
- Reuniones de RR. HH.
- Declaraciones/procedimientos judiciales
- Reuniones cliente-abogado
- Consultas médicas

La interpretación consecutiva está disponible de forma presencial o remota por teléfono o vídeo.



Gestor de interpretación específico

Desde el inicio del proceso, un gestor de interpretación específico se pondrá en contacto contigo para ayudarte a decidir qué opción es la adecuada para tus necesidades, con lo que se elimina de forma eficaz la curva de aprendizaje que implica lidiar con servicios desconocidos. También actúa como un único punto de contacto con nuestro equipo de gestión de proyectos.



Alquiler de equipos y soporte

Contar con el equipo adecuado es crucial para las sesiones de interpretación, pero tener que buscar un proveedor adicional para alquilarlo requiere mucho tiempo y dinero. Para simplificar y adaptar tu gestión, ofrecemos cabinas de interpretación especializadas, micrófonos para conferencias, auriculares y, si es necesario, un ingeniero en las instalaciones para garantizar que el evento se desarrolle sin problemas.

¿Deseas obtener más información?

[rws.com/es/interpreting](https://www.rws.com/es/interpreting)

¿Quieres hablar con uno de nuestros especialistas?

Contacto

Acerca de RWS

RWS Holdings plc es el principal proveedor de servicios lingüísticos basados en tecnología, de gestión de contenidos y de propiedad intelectual del mundo. Ayudamos a nuestros clientes a conectarse y a ofrecer nuevas ideas a personas de todo el mundo mediante la comunicación de contenido empresarial crítico a escala y la protección y materialización de sus innovaciones.

Nuestro objetivo es ayudar a las organizaciones a interactuar de forma eficaz con personas de cualquier parte del mundo. Para ello, utilizamos nuestra inteligencia global colectiva, amplia experiencia y tecnología inteligente para resolver cualquier reto relacionado con idiomas, contenido y acceso al mercado.

Entre nuestros clientes se encuentran 90 de las 100 principales marcas del mundo, las 10 empresas farmacéuticas más destacadas y aproximadamente la mitad de las 20 empresas que más patentes registran en todo el mundo. Nuestra base de clientes abarca las regiones de Europa, Asia Pacífico y América del Norte y del Sur, e incluye una amplia gama de sectores: tecnología, farmacia, medicina, derecho, servicios financieros, química, automoción, gobierno y telecomunicaciones. Ofrecemos nuestros servicios desde oficinas en cinco continentes.

Fundada en 1958, RWS tiene su sede en el Reino Unido y cotiza públicamente en AIM, el mercado regulado de la Bolsa de Londres (RWS.L).

Para obtener más información, visita: www.rws.com/es/

© Reservados todos los derechos. La información incluida en este documento se considera confidencial y propiedad de RWS Group*.

* RWS Group es RWS Holdings PLC en representación propia y de sus filiales.